

NACIONES UNIDAS

# Asamblea General

CUADRAGESIMO QUINTO PERIODO DE SESIONES

*Documentos Oficiales*

SEGUNDA COMISION  
21a. sesión  
celebrada el martes  
23 de octubre de 1990  
a las 15.00 horas  
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 21a. SESION

Presidente:

Sr. PAPADATOS

(Grecia)

SUMARIO

TEMA 79 DEL PROGRAMA: DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL

- a) ESTRATEGIA INTERNACIONAL DEL DESARROLLO PARA EL CUARTO DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (1991-2000)
- d) PROBLEMAS ALIMENTARIOS
- e) FUENTES DE ENERGIA NUEVAS Y RENOVABLES
- f) APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS ENERGETICOS DE LOS PAISES EN DESARROLLO

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL

A/C.2/45/SR.21

26 de octubre de 1990

ORIGINAL: ESPAÑOL

90-56486 0320g

Se declara abierta la sesión a las 15.15 horas.

TEMA 79 DEL PROGRAMA: DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL (A/45/3; A/45/25; A/45/64; A/45/73-S/21065; A/45/74-S/21068; A/45/113 y Add.1; A/45/138-S/21161; A/45/160-S/21182; A/45/164-S/21187; A/45/276-E/1990/88; A/45/299; A/45/303; A/45/310-S/21355; A/45/334-E/1990/100; A/45/350; A/45/381-E/1990/118; A/45/451; A/45/487; A/45/491; A/45/584; A/45/597; A/45/598-S/21854; A/C.2/45/5; A/C.2/45/L.4)

- a) ESTRATEGIA INTERNACIONAL DEL DESARROLLO PARA EL CUARTO DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (1991-2000) (A/45/41)
- d) PROBLEMAS ALIMENTARIOS (A/45/19; A/45/583)
- e) FUENTES DE ENERGIA NUEVAS Y RENOVABLES (A/45/36 y Add.1)
- f) APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS ENERGETICOS DE LOS PAISES EN DESARROLLO (A/45/274 y Corr.1)

1. El Sr. JAZAIRY (Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola) se refiere a las graves repercusiones de la crisis del Golfo, en particular para los países en desarrollo de bajos ingresos y con déficit alimentario, que se verán afectados por el aumento de los costos de los combustibles y los fertilizantes así como de los precios de los alimentos importados de países desarrollados que consumen mucha energía para su producción. Otra posible consecuencia de la crisis será una relentización de la actividad económica mundial y del comercio internacional que podría provocar una nueva erosión de los precios de los productos básicos.

2. Estos acontecimientos se suman a la herencia negativa de un decenio durante el cual en los países de Africa al sur del Sáhara se registraron graves situaciones de malnutrición y hambre, en América Latina se agudizaron los problemas del hambre y en los países del Cercano Oriente y del norte de Africa aumentó en forma alarmante la necesidad de importar alimentos. Aunque en algunos países de Asia creció notablemente la producción alimentaria, en ese continente siguen viviendo las dos terceras partes de los pobres absolutos del mundo. Habida cuenta de la gravedad de la situación, la comunidad internacional debe aportar más recursos para mejorar en particular la situación de los pequeños agricultores, las campesinas y el campesinado sin tierra; por su parte, los países receptores deben elaborar estrategias que garanticen el máximo aprovechamiento de las inversiones para mejorar lo más posible la situación alimentaria y económica de esos grupos vulnerables.

3. A mediados del decenio de 1970 la situación era aún más grave, pero entonces se logró un consenso internacional que desembocó en la creación del FIDA, que es la única institución financiera internacional en la que los países en desarrollo cuentan con una mayoría decisiva de dos tercios. Durante sus 12 años de funcionamiento, el FIDA ha desarrollado un enfoque específico para prestar asistencia a los pobres de las zonas rurales, basado en el concepto de desarrollo

(Sr. Jazairy)

participatorio. La mayoría de los préstamos del FIDA a los países de bajos ingresos tienen condiciones muy favorables y sus destinatarios se seleccionan muy cuidadosamente. La mejor forma de aliviar de manera duradera la pobreza es estimular la capacidad de iniciativa de los pobres; si se efectúan pequeñas inversiones para dotarlos de mejores tecnologías y conocimientos y se mejora su acceso al crédito pueden obtenerse aumentos considerables de la producción. Esas inversiones también fortalecen la capacidad de los beneficiarios para aprovechar las nuevas oportunidades que presentan los programas de ajuste estructural. En la mayoría de los países pobres, el éxito de esos programas dependerá en gran medida de la acogida que obtengan entre la gran masa de pequeños agricultores y productores en pequeña escala.

4. En cuanto a los proyectos que se ejecutan con el apoyo del FIDA, la proporción de adquisiciones en los países beneficiarios asciende al 73% más del doble de la correspondiente a los proyectos de otras instituciones internacionales de financiación y organismos del sistema de las Naciones Unidas. La experiencia del FIDA ha mostrado que la rentabilidad de las inversiones en actividades orientadas al alivio de la pobreza se sitúa entre el 15% y el 25%; esas inversiones representan pues un importante estímulo para el crecimiento y crean las bases de una economía más fuerte, menos dependiente de las importaciones y mejor capacitada para lograr el objetivo de la autosuficiencia.

5. Debido al crecimiento de la población en el mundo en desarrollo quedan pocas tierras vírgenes que puedan dedicarse a la producción sin que ello suponga una grave amenaza para el medio ambiente. Si en el pasado las fronteras de esas nuevas tierras representaban un impulso para el crecimiento, actualmente las potencialidades no aprovechadas de los pobres representan la única nueva frontera: si se adoptan políticas correctas, la pobreza puede transformarse en un motor de crecimiento.

6. En lo que respecta a la situación de los países en el Africa al sur del Sáhara, hay que recordar que durante el pasado decenio una serie de factores externos e internos, junto con la aceleración de la desertificación y otras formas de degradación del medio ambiente, provocaron una paralización virtual del proceso de desarrollo. Para hacer frente a esa situación, el FIDA puso en marcha en 1986 un Programa Especial de ayuda a los países de esa región para promover la producción alimentaria y el crecimiento de los ingresos y combatir al tiempo la degradación ambiental. En sólo cuatro años el FIDA asignó recursos por una cuantía aproximada de 300 millones de dólares de los EE.UU. para proyectos ejecutados en 19 países de la región. Además de aplicar el mencionado enfoque participatorio para lograr en breve plazo un aumento de la producción alimentaria, esos proyectos estimulan actividades no agrícolas generadoras de ingresos, y conllevan actividades a más largo plazo de conservación del suelo, reforestación y ordenación de los pastos comunales para mejorar la base de recursos naturales.

7. En esa primera fase del Programa Especial se han obtenido resultados muy positivos, pero si no se aportan nuevas contribuciones, el FIDA se verá obligado a reducir considerablemente el apoyo financiero que proporciona a los países de la

(Sr. Jazairy)

región en momentos en que han aumentado considerablemente las necesidades financieras de esos países para sufragar las importaciones de alimentos y de energía.

8. El orador señala que el Consejo de Administración del FIDA le ha encargado a que celebre consultas con los donantes a fin de solicitar contribuciones adicionales para la segunda fase del Programa Especial. Entre los países que han respondido favorablemente figura Francia, que, junto con Bélgica fue el principal contribuyente a la primera fase del Programa Especial, y que ha anunciado una contribución de 40 millones de dólares, e insta a los demás países donantes a que respondan favorablemente a esa solicitud, sin esperar al momento previsto para la cuarta reposición de los recursos del Fondo en 1993. Esa segunda fase del Programa Especial no puede sufragarse con cargo al Programa Ordinario del FIDA porque ello supondría reducir sus recursos en unos 300 millones de dólares y limitaría casi en un 50% la capacidad para otorgar préstamos a países de Asia, América Latina y el Cercano Oriente y el norte de África. Es de esperar que la Comisión desempeñe una función catalítica para lograr que se concreten esas contribuciones adicionales de los países donantes.

9. El Sr. BEN MOUSSA (Marruecos) dice que ha llegado el momento de afrontar con realismo la situación de los países en desarrollo y reconocer los resultados decepcionantes de la cooperación internacional. Señala que las decisiones de los países desarrollados suelen estar demasiado limitadas por preocupaciones de carácter político a corto plazo y que tal vez sólo la lógica inexorable de las crisis que han de producirse en el futuro los obligará a cambiar de actitud. Como advirtió recientemente el Sr. Mc Namara, ex presidente del Banco Mundial, aunque el mundo haya superado los problemas derivados de la rivalidad Este-Oeste, seguirán surgiendo conflicto raciales y étnicos y las diferencias económicas entre las naciones seguirán creciendo mientras la revolución tecnológica se siga extendiendo de manera desigual por el mundo.

10. La cooperación internacional no debe utilizarse para ocultar la violencia económica de que es víctima cada día la humanidad pobre. Es necesario mirar más allá de la perspectiva política y económica inmediata y reflexionar sobre el futuro para preparar desde ahora las profundas transformaciones económicas del mundo del porvenir. El mundo en desarrollo ya no se percibe como una rica reserva de recursos económicos y humanos que aspira legítimamente a un orden más justo, sino como una inmensa propiedad prácticamente hipotecada por las políticas de ajuste estructural, la hegemonía doctrinal de un único modelo de desarrollo y los efectos devastadores del entorno económico internacional. Mientras los países desarrollados han entrado en su octavo año consecutivo de crecimiento ininterrumpido, los países en desarrollo han soportado durante casi 10 años la baja de los precios de los productos básicos, el deterioro de la relación de intercambio, el agravamiento de la carga del servicio de la deuda que, juntos con otros factores, como el aumento de la transferencia neta de capitales hacia los países desarrollados y el encarecimiento de la energía, han contribuido a agravar considerablemente su situación. Eso ha supuesto una marginalización de los países menos adelantados y un deterioro general de la situación en los países de África. Las incoherencias del sistema comercial, financiero y monetario internacional han

/...

(Sr. Ben Moussa, Marruecos)

provocado conmociones económicas y sociales así como reacciones de carácter comunitario o religioso que obedecen a una crisis generalizada de los valores y a la desesperación creciente de los pueblos. Esto representa una amenaza de alcance mundial que puede anular los recientes avances en el terreno del derecho internacional así como en lo relativo a la solución de los conflictos de carácter ideológico y geopolítico. Al referirse a la cooperación internacional en la esfera del desarrollo económico, el orador dice que, a pesar de que algunos indicadores sociales han mejorado recientemente, la situación sigue siendo muy grave, como demuestran las cifras relativas al analfabetismo, el hambre y la malnutrición, la situación sanitaria y el desempleo.

11. Actualmente se está tratando de poner en entredicho el concepto mismo de desarrollo y la utilidad del Grupo de los 77 como participante en las negociaciones multilaterales. Sin embargo, a pesar de su heterogeneidad aparente, el mundo en desarrollo sigue compartiendo un conjunto de características comunes, entre ellas, la fuerte dependencia respecto de las exportaciones de productos básicos, las graves insuficiencias alimentarias, la alta tasa de analfabetismo, la escasa productividad de la agricultura, las deficiencias en materia de salud y servicios sociales, la debilidad de las clases medias, la poca diversificación de la industria, el crecimiento demográfico, la magnitud del desempleo, las graves desigualdades sociales, etc. Un fenómeno que no puede dejar de mencionarse es el de las frecuentes explosiones sociales urbanas que se vienen registrando en el mundo en desarrollo como consecuencia de las repercusiones sociales de las medidas de ajuste estructural. Durante el decenio de 1980 las instituciones financieras multilaterales ampliaron su zona geográfica de intervención y aumentaron su influencia en las políticas nacionales, contribuyendo así a difundir el modelo económico dominante. Esas instituciones eluden todo debate real sobre el contenido del desarrollo y del ajuste estructural, y simplemente propugna una mera restauración de los equilibrios financieros y la lucha contra la pobreza. Sería un error confundir los focos de pobreza que existen en los países desarrollados con la pobreza masiva de los países en desarrollo, porque hay mucha distancia entre las imperfecciones del sistema de seguridad social y la situación de pobreza endémica que afectan a gran parte de la humanidad.

12. El nuevo reto que tiene ante sí la comunidad internacional es lograr un nuevo consenso sobre un modelo universalizable de desarrollo humano que sea económicamente eficiente, socialmente justo, ecológicamente racional y culturalmente específico y que esté centrado en la promoción del ser humano. Por esa razón, aun reconociendo las ventajas del liberalismo con respecto al colectivismo, estima que es necesario reflexionar sobre el funcionamiento del modelo de producción de la sociedad de consumo que apresuradamente se califica de universal y se presenta como el fundamento del valor individual y de la felicidad colectiva.

13. Para ser universal y sostenible el desarrollo humano no puede expresarse exclusivamente en términos monetarios ni puede medirse por indicadores cuantitativos sectoriales. El desarrollo humano consiste en resolver de manera integrada los problemas del próximo milenio, buscando la satisfacción de las necesidades económicas, y socioculturales de la humanidad y teniendo presente la

(Sr. Ben Moussa, Marruecos)

interrelación que existe entre el agotamiento de los recursos no renovables, las tensiones demográficas, los peligros ecológicos y las exigencias del desarrollo. A este respecto, Marruecos ha defendido desde hace muchos años la necesidad de definir indicadores cualitativos del desarrollo sobre la base de la resolución 40/179 de la Asamblea General, aprobada en 1985, así como de otras resoluciones de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social adoptadas por consenso en respuesta a distintas recomendaciones de la Comisión de Estadística.

14. El PNUD y el Banco Mundial han creado recientemente un nuevo indicador denominado "índice del desarrollo humano", que combina el ingreso nacional per cápita, la esperanza de vida al nacer y la tasa de alfabetización de los adultos. Aunque se trata, sin duda, de una iniciativa bien orientada que tal vez contribuirá a orientar la formulación de políticas tanto nacionales como internacionales, habría que idear un instrumento de medición fiable, compuesto de un conjunto de indicadores cualitativos sobre las necesidades económicas y socioculturales fundamentales de la población en materia de alimentación, empleo, vivienda, educación, salud y servicios sociales, incluidos el transporte y el abastecimiento de agua potable. En ese sentido, en 1991 se celebrará en Marruecos una conferencia de las Naciones Unidas cuyo objetivo será sintetizar los resultados de las investigaciones que se están llevando a cabo actualmente sobre los factores que determinan un nivel de vida adecuado desde la perspectiva de un desarrollo decente, humano y duradero. A su término, se espera poder medir, basándose en los patrones de consumo y en los indicadores cualitativos, los adelantos concretos logrados en la vida de hombres y mujeres en el mundo entero. Esos indicadores ayudarán a los gobiernos a planificar mejor sus programas de desarrollo, a asignar más eficientemente sus recursos y a eliminar las disparidades sociales. Asimismo, esos indicadores cualitativos deberían servir para orientar la cooperación internacional, especialmente en la lucha contra la pobreza, la evaluación de la aplicación de la estrategia internacional del desarrollo y la labor de la conferencia de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente y el desarrollo que se ha de celebrar en 1992.

15. Para mejorar las perspectivas del desarrollo y de la cooperación internacional, la Comisión debería llegar a un acuerdo respecto de un mecanismo de seguridad económica colectiva, en forma de Vigilancia Multilateral Mundial que permitiría una coordinación efectiva de las políticas macroeconómicas entre los representantes de los países del Norte, del Este y del Sur. El sistema de Vigilancia permitiría garantizar un ajuste internacional equitativo y simétrico, fomentando al mismo tiempo, la adopción por los países desarrollados de políticas favorables al crecimiento de la economía mundial y compatibles con los objetivos mundiales concertados y los imperativos de desarrollo humano. En la nueva coyuntura mundial es preciso que todos los interesados participen en el proceso de adopción de decisiones y que haya una gestión conjunta y solidaria del futuro del hombre y de su medio ambiente.

16. El Sr. SARDENBERG (Brasil) dice que la transferencia neta de recursos de los países en desarrollo a los países desarrollados constituye uno de los desafíos más apremiantes para la cooperación económica internacional. A ese respecto, cabe señalar no sólo el análisis del problema que figura en el Estudio Económico Mundial

(Sr. Sardenberg, Brasil)

sino también el informe del Secretario General (A/45/487), en que se plantea con precisión la importancia de ese problema para el crecimiento económico y el desarrollo de muchos países en desarrollo.

17. En términos cuantitativos, sean absolutos o comparativos, este problema es alarmante. En el período transcurrido entre 1983 y 1988, los recursos transferidos de los llamados "países importadores de capital" sumaron más de 132.000 millones de dólares, o sea un promedio anual de más de 22.000 millones de dólares. Esta última suma, tomando como base las estimaciones del UNICEF, podría haber servido para abastecer de agua potable a 4.400 millones de personas, o bien para impartir educación básica a varios centenares de millones de niños de los países en desarrollo durante ese mismo período.

18. En términos comparativos, entre 1983 y 1987, la transferencia neta de recursos de los países en desarrollo deudores al exterior equivalía al 3% de su PIB, y esa proporción era aún mayor en el caso de América Latina. El Brasil, por ejemplo, transfirió en 1988 más del 6% de su PNB. En ese mismo año, el país industrializado que más recursos asignó a la asistencia oficial para el desarrollo, dedicó un 1,12% de su PNB a esa ayuda, mientras que el promedio de los países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos no pasó del 0,37% del PNB. Para hacerse una idea de la carga que esas transferencias netas suponen para cada país en desarrollo hay que recordar que cuanto menor es el ingreso más difícil resulta movilizar recursos para actividades no relacionadas con la mera satisfacción de las necesidades individuales básicas.

19. Por otro lado, dada la necesidad de cumplir con las obligaciones del servicio de la deuda y el deterioro de la relación de intercambio, el comercio internacional, en vez de ayudar a promover el crecimiento económico y aumentar la disponibilidad de recursos de los países en desarrollo, se ha convertido en un obstáculo y en un mecanismo de fuga de recursos. Este fenómeno afecta de manera negativa tanto a los países en desarrollo, que no pueden aprovechar el ahorro que tanto les cuesta acumular, como a los países desarrollados, cuyos exportadores no pueden comercializar sus productos en el mundo en desarrollo, que carece de recursos para importarlos. Las transferencias financieras netas representan la principal barrera no arancelaria para el fomento de las exportaciones de los países en desarrollo.

20. En el plano interno, este fenómeno tiene una serie de consecuencias que crean una reacción en cadena, que se manifiesta en la reducción comparativa del nivel de la inversión productiva, el desplazamiento de recursos del sector privado al público, la reducción de la base impositiva por la disminución del ingreso per cápita, el trastorno de las políticas fiscales y las presiones inflacionistas crónicas, con la consiguiente disminución de la inversión privada provocada por el aumento de las tasas de interés internas.

21. Las consecuencias que tiene para la cooperación internacional para el desarrollo el hecho de que los países en desarrollo se conviertan en exportadores netos de recursos financieros antes de alcanzar niveles equivalentes de desarrollo son obvias y de gran importancia para la labor de las Naciones Unidas. En realidad, casi no tiene sentido hablar de cooperación internacional para el

/...

(Sr. Sardenberg, Brasil)

desarrollo cuando los pueblos de los países con menor ingreso per cápita, y por consiguiente menor propensión al ahorro y la inversión, están financiando en parte el ahorro en las naciones más desarrolladas e industrializadas.

22. Asimismo, en este caso existe una interdependencia entre los países del Sur y del Norte que hay que tener muy en cuenta. No se puede aceptar el hecho de que las altas tasas de interés en el mercado internacional tienen un efecto negativo en las economías de los países en desarrollo como si fuera un mal inevitable. Esas tasas de interés son, en gran parte, resultado de las políticas macroeconómicas de los principales países industrializados. Esas políticas, como se reconoció en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General celebrado en abril, deberían tener en cuenta los intereses de todos los países y, en particular, los países en desarrollo.

23. Como es sabido, el Brasil está llevando a cabo una amplia reforma económica para reorganizar las finanzas públicas y crear las condiciones necesarias para modernizar la economía e integrarla más en el mercado mundial. Esas medidas comprenden una nueva política industrial basada en la liberalización del comercio exterior y un ajuste fiscal equivalente a más o menos al 10% del PIB. Sin embargo, para que esas medidas den resultado, es preciso solucionar rápidamente el problema de la deuda externa. Para ello, es imprescindible obtener una reducción sustancial del volumen y del servicio de la deuda. Si no se resuelve ese problema, las perspectivas de desarrollo de los países en desarrollo deudores son bastante sombrías.

24. El Gobierno del Brasil ha declarado en repetidas ocasiones que se propone cumplir los compromisos financieros contraídos, pero que dará prioridad, por necesidad, a la reactivación del crecimiento económico del país, objetivo que no se puede seguir postergando.

25. La subida del precio del petróleo representa una carga más para los países en desarrollo importadores de energía al provocar un nuevo deterioro mayor de su relación de intercambio. La integración de los países de Europa oriental en la economía mundial, recibida con los brazos abiertos, crea nuevas presiones sobre los recursos financieros y es otro factor que contribuirá al aumento de los tipos de interés internacionales. Asimismo, cada vez se habla más de la posibilidad de una recesión a nivel mundial. En ese contexto, la cooperación económica internacional es más urgente y vital que nunca. La Asamblea General podría y debería poner de relieve la imperiosa necesidad de corregir la situación, a fin de permitir la reactivación del crecimiento económico de los países en desarrollo en un entorno internacional favorable.

26. El Sr. LUMAUIG (Filipinas) dice que la transferencia neta de recursos de los países en desarrollo es una cuestión urgente, dado que les impide realizar inversiones que generen empleo, aumenten la productividad y alivien la pobreza. Filipinas conviene con el Secretario General en que si no se modifican las políticas en esa esfera las perspectivas de esos países seguirán siendo sombrías en el decenio de 1990.

(Sr. Lumauig, Filipinas)

27. Es esencial que los países en desarrollo utilicen una combinación de fuentes de energía, en particular, nuevas y renovables, para satisfacer económicamente sus futuras necesidades de energía. Sin embargo, estos últimos años se ha observado una tendencia a la disminución de las actividades de exploración y aprovechamiento de las energías alternativas, tendencias que es imperativo invertir, en particular mediante la aplicación plena del Programa de Acción de Nairobi sobre el aprovechamiento y la utilización de fuentes de energía nuevas y renovables. Otra esfera que requiere una mayor cooperación internacional es, el desarrollo de los recursos humanos, pues promueve el bienestar del ser humano y aumenta la capacidad de producción. Sin embargo, muchos países en desarrollo no pueden asignarle los recursos necesarios porque tienen que destinar esos recursos al servicio de la deuda, en perjuicio de sus esfuerzos de educación, nutrición y salud y de los servicios sociales. El desarrollo de los recursos humanos requiere enseñanza y capacitación, pero también oportunidades de empleo productivo en que se utilicen los conocimientos adquiridos.

28. La situación alimentaria mundial es otra cuestión que ha de abordar la comunidad internacional. Es preciso asegurar en todo el mundo el acceso a los suministros de alimentos a los mejores precios del mercado y sin restricciones de ningún tipo. Filipinas espera que la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales tenga resultados satisfactorios en materia agrícola. Si no hubiera acuerdo en esta esfera habría el peligro de un aumento del proteccionismo y una erosión de la viabilidad global del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio. El proteccionismo es un factor que constituye una amenaza para el entorno económico mundial y para la capacidad de los países en desarrollo para satisfacer las necesidades de su población.

29. El Sr. KOIKE (Japón) observa con satisfacción que el proyecto de texto de la estrategia internacional del desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo refleja la filosofía, el compromiso y las políticas formulados en la Declaración sobre la cooperación económica internacional aprobada en el decimotercero período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, y considera que las premisas más importantes de ambos documentos son que la responsabilidad primordial del desarrollo corresponde a los propios países en desarrollo y que la comunidad internacional debe apoyar firmemente los esfuerzos de esos países. El objetivo principal de la Estrategia es asegurar que en el decenio de 1990 se fortalezca la cooperación internacional y se acelere el desarrollo de los países en desarrollo. Se trata de un documento bien preparado que presenta todos los elementos posibles para la reactivación del desarrollo: marcos de política económica, deuda externa, financiación del desarrollo, comercio internacional de productos básicos, ciencia y tecnología, políticas industriales y agricultura.

30. El Japón reafirma su compromiso de aumentar su asistencia oficial para el desarrollo de conformidad con su programa de mediano plazo, que incluye el desembolso de, por lo menos, 50.000 millones de dólares de los EE.UU. en el quinquenio 1988-1992. En cuanto a la asistencia a los países menos adelantados, el Japón reconoce que el objetivo del 0,15% del producto nacional bruto ha sido aceptado por la comunidad internacional y teniéndolo presente se propone seguir

/...

(Sr. Koike, Japón)

umentando su ayuda a esos países. Por otra parte, se ha señalado que los gastos militares de los países en desarrollo son cinco veces mayores que toda la asistencia para el desarrollo que reciben. La distensión actual entre el Este y el Oeste y el papel cada vez más importante que desempeñan las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz y la pacificación en los conflictos regionales ofrecen una excelente oportunidad de reducir esos gastos y orientar los recursos así liberados hacia el desarrollo socioeconómico. El Japón considera que la mayor parte del "dividendo de la paz" no debe provenir de los países desarrollados, sino de los países en desarrollo, que ahora pueden asignar mayor prioridad al bienestar económico y social.

31. Aunque no está del todo satisfecho con el proyecto de texto de la Estrategia, el Japón apoya su aprobación por consenso.

32. En cuanto al problema alimentario, es lamentable que haya más de 500 millones de personas que padecen hambre y desnutrición, cuando la producción mundial de alimentos es suficiente para alimentar a todos los habitantes del planeta. El Japón considera que se debe rectificar esa situación y que a ese respecto el Consejo Mundial de la Alimentación ha de desempeñar un papel fundamental. Los países en desarrollo con déficit alimentarios deben asignar máxima prioridad al sector alimentario y agrícola a fin de lograr la seguridad y la autosuficiencia alimentarias, y deben también formular y aplicar estrategias nacionales para elevar la productividad agrícola. En su programa de asistencia oficial para el desarrollo, el Japón da prioridad a los proyectos y programas de cooperación en el sector alimentario y agrícola, pues considera que esa cooperación aumentará la producción, mitigará la escasez de alimentos y elevará el nivel de vida de los agricultores. Las directrices que ofrezca el Consejo Mundial de la Alimentación serán fundamentales en los esfuerzos internacionales encaminados a resolver el problema alimentario mundial.

33. Como se indica en el informe del Secretario General (A/45/451), existe un consenso general sobre los componentes fundamentales del desarrollo de los recursos humanos, entre otros, un aumento de la esperanza de vida al nacer, un índice de alfabetización de adultos más elevado y una intensificación de las actividades en materia de higiene, nutrición, atención primaria de salud y educación. En toda estrategia de desarrollo deben tenerse presente esas necesidades básicas; en otras palabras, el bienestar del ser humano debe ser el centro de la estrategia del desarrollo.

34. El desarrollo de los recursos humanos es un objetivo en sí pero es al mismo tiempo un medio de alcanzar objetivos económicos. El Japón encomia el informe del Secretario General y el informe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el desarrollo humano correspondiente a 1990 por las orientaciones que ofrecen sobre la manera de ampliar y utilizar la capacidad del ser humano, y sobre las decisiones de política relativas a la asignación de recursos. Esas orientaciones ayudan a mantener el equilibrio que debe existir entre las consideraciones relativas a la igualdad y a la eficacia. Por su parte, el Japón apoya las actividades de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados en esta esfera y ha aumentado la proporción de su asistencia al desarrollo de los recursos humanos del 3,3% de la asistencia total en 1975-1976 al 15,4% en 1986-1987.

35. El Sr. GIANELLI (Uruguay) dice que el alza de los precios del petróleo, la amenaza de que la Ronda Uruguay fracase y la falta de inversiones productivas en los países en desarrollo, junto con el grave problema de la deuda externa, limitan las posibilidades de crecimiento de los países en desarrollo y ponen en peligro los ajustes internos en esos países.

36. La comunidad internacional, que reacciona con celeridad en lo político, no responde con igual urgencia en lo económico. La reciente falta de consenso en la Junta de Comercio y Desarrollo, en Ginebra, respecto de un proyecto de resolución sobre las consecuencias de la crisis en el Golfo Pérsico es motivo de preocupación para el Uruguay, dado que el objetivo de ese proyecto, presentado por el Grupo de los 77, era mitigar esas repercusiones en los países pobres que más las padecen.

37. Como ocurre con frecuencia, los organismos internacionales han reaccionado más rápidamente que los gobiernos y ya han propuesto medidas de alivio. La UNCTAD ha señalado que, para los países en desarrollo importadores de petróleo, el precio del barril a un promedio de 30 dólares significa un aumento anual de los costos de importación de unos 25.000 millones de dólares, lo que equivale al 10% de los ingresos de exportación, después del pago de las obligaciones del servicio de la deuda. Para hacer frente a esta situación, que se vería agravada por el alza de los tipos de interés y el progreso de la recesión en los países desarrollados, la UNCTAD ha propuesto las siguientes medidas: una compensación en condiciones favorables a los países más afectados por el aumento de los precios del petróleo, con cargo a recursos distintos a los que actualmente se destinan a los países en desarrollo, y sin vinculación con los programas de ajuste estructural; detener la especulación en los mercados petroleros; y estudiar la posibilidad de concertar un acuerdo entre consumidores y productores que incluya directrices para la intervención en el mercado de los poseedores de existencias oficiales de crudo, con miras a desalentar la especulación.

38. El Banco Mundial, por su parte, ha sugerido orientar la ayuda en tres esferas: la formulación de políticas apropiadas para hacer frente a la crisis; la modificación y, en la medida de lo posible, la expansión de los programas de concesión de créditos para superar a ciertos efectos adversos de la crisis; y la coordinación de la asistencia para reducir el volumen y el servicio de la deuda.

39. No hay que olvidar que para resolver los graves problemas de los países en desarrollo es fundamental que la Ronda Uruguay logre incorporar de manera efectiva el sector agrícola a las normas y disciplinas del GATT, a fin de que se eliminen las actuales prácticas de distorsión y protección de algunos países desarrollados, que obstaculizan el comercio internacional.

40. Por último, como dijo el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo en su declaración ante la Comisión, hay que tomar conciencia del vínculo que existe entre la deuda, el comercio y la inversión. Lamentablemente, la mayor parte de las inversiones externas de los países desarrollados tiene como destinatarios a otros países desarrollados, y las dirigidas a los países en desarrollo se concentran en un pequeño número de países.

(Sr. Gianelli, Uruguay)

41. Los países en desarrollo deben reagruparse para responder a estos desafíos, modernizar sus economías y hacerlas más competitivas a nivel internacional. La Argentina y el Brasil ya han iniciado este proceso con la concertación de un acuerdo para establecer un mercado común. El Uruguay se ha integrado plenamente a este proceso y se prevé también la participación del Paraguay y de Chile.

42. La Sra. BOOTO (Zaire) dice que la delegación de su país apoya la declaración formulada por Bolivia en nombre del Grupo de los 77. El Zaire celebra los grandes cambios que se han producido en las relaciones políticas internacionales, pero espera que la integración de los países de Europa oriental en la economía mundial no agrave la marginalización de los países en desarrollo, en particular los países africanos.

43. En la mayoría de los países en desarrollo el problema de la deuda externa sigue siendo un importante obstáculo para el desarrollo. Deben revisarse las distintas iniciativas tomadas para aliviar la deuda teniendo en cuenta las necesidades del crecimiento y el desarrollo de los países deudores, y la comunidad internacional debe adoptar medidas urgentes para poner fin a las transferencias negativas de recursos de los países en desarrollo hacia los países desarrollados, que reducen significativamente en términos reales el volumen de la asistencia oficial para el desarrollo.

44. El descenso de los precios de las materias primas también preocupa al Zaire, pues ésta entraña la imprevisibilidad y la baja constante de los ingresos de exportación, lo que redundaría en la reducción de la capacidad para financiar el desarrollo y aumenta las dificultades del servicio de la deuda. Es necesario encontrar soluciones adecuadas a este problema mediante la aplicación de las disposiciones pertinentes del Programa Integrado para los Productos Básicos.

45. La delegación del Zaire ha tomado nota con interés de los informes sobre las fuentes de energía nuevas y renovables (A/45/36) y sobre la exploración y aprovechamiento de los recursos energéticos en los países en desarrollo (A/45/274). Algunos países en desarrollo poseen enormes fuentes de energía, pero sólo las explotan en un porcentaje muy bajo, debido a diversos factores, entre ellos la gran dependencia del petróleo de su sector de producción. El aumento del precio del petróleo ocasiona graves problemas a los encargados de la planificación energética, a los productores y a los consumidores. Es pues necesario reavivar el interés por las fuentes de energía nuevas y renovables.

46. El informe del Consejo Mundial de la Alimentación (A/45/19) proporciona datos elocuentes sobre el hambre y la malnutrición en el mundo. Es lamentable que en momentos en que se producen cambios espectaculares en las relaciones políticas internacionales, el hambre siga causando la muerte de hombres, mujeres y, sobre todo, niños, que son las principales víctimas. La comunidad internacional debe tomar medidas al respecto. Cabe mencionar en este contexto la Conferencia Mundial en la Cumbre para la Infancia - en la que participó el Primer Ministro de la República del Zaire, demostrando así su interés por el bienestar de los niños - que demostró que la solución duradera de esos problemas requiere el consenso más amplio posible y la participación al más alto nivel.

47. La Sra. PERKOVIC (Yugoslavia) dice que la delegación de su país apoya plenamente la declaración formulada por el representante de Bolivia en nombre del Grupo de los 77. Yugoslavia celebra que, tras la adopción de la Declaración sobre la cooperación económica internacional, se haya llegado a un consenso sobre la próxima estrategia internacional del desarrollo, pues ello refleja la conciencia que tienen todos los países de que, en las actuales condiciones de creciente interdependencia, el desarrollo armónico de la economía mundial sólo puede lograrse mediante las actividades coordinadas de todos los interesados.
48. La Estrategia debe tener como objetivo principal la reactivación del desarrollo en los países en desarrollo. Es cierto que cada país deberá adoptar medidas a nivel nacional con tal fin, pero no cabe duda de que la existencia de un entorno internacional favorable es indispensable. La delegación del Zaire opina que la comunidad internacional debe hacer mayores esfuerzos para resolver los múltiples problemas económicos que afectan a los países en desarrollo y para que la Estrategia tenga éxito. Esta Estrategia, que parece más realista y menos ambiciosa que las anteriores, debe impedir que se repitan los errores de 1980 y asegurar finalmente la reactivación del desarrollo de los países en desarrollo.
49. En lo que respecta al hambre y la malnutrición en el mundo, el informe del Consejo Mundial de la Alimentación (A/45/19) revela que, pese a las iniciativas adoptadas en esta esfera, el número de personas víctimas del hambre ha aumentado en el decenio de 1980 hasta unos 550 millones. No cabe duda de que el hambre y la malnutrición pueden erradicarse gracias a un desarrollo sostenido que tenga como objetivo central el mejoramiento de la condición humana. El desarrollo de la agricultura y la prestación de asistencia técnica para resolver el problema alimentario desempeñan un papel de importancia vital en esta esfera. Yugoslaviaseguirá promoviendo su cooperación económica y técnica y su comercio con los países en desarrollo con miras a aliviar el problema del hambre. El resultado de las negociaciones de la Ronda Uruguay determinará en gran medida la situación alimentaria en el mundo. Yugoslavia apoya la liberalización del comercio internacional de productos agrícolas y está convencida de que las disciplinas del GATT también deben aplicarse a este sector.
50. En lo que respecta a las fuentes de energía nuevas y renovables, Yugoslavia apoya plenamente sus recomendaciones y conclusiones que figuran en el informe correspondiente (A/45/36). La crisis del Golfo ha puesto de manifiesto la necesidad de dar mayor importancia al aprovechamiento de las fuentes de energía nuevas y renovables, no sólo para mitigar los efectos de los repetidos choques petroleros y diversificar las fuentes de energía, sino también para proteger el medio ambiente. Yugoslavia apoya el Programa de Acción de Nairobi, cuya aplicación, que no ha dado los resultados esperados, exige mayores esfuerzos concertados de cooperación internacional.
51. El informe (A/45/274) sobre los recursos energéticos de los países en desarrollo es un documento interesante e informativo, pero que ha sido preparado antes de la fuerte alza de los precios del petróleo. La incertidumbre respecto de las tendencias futuras del precio del petróleo exige que se entable, con carácter prioritario, un diálogo internacional entre productores y consumidores de

(Sra. Perkovic, Yugoslavia)

petróleo. Yugoslavia apoya la propuesta del Presidente de Venezuela de celebrar una conferencia con tal fin bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

52. Por último, el documento A/45/487 sobre la transferencia neta de recursos de los países en desarrollo describe la historia de este fenómeno y demuestra claramente que está interrelacionado con los problemas de la deuda, el deterioro de la relación de intercambio, el proteccionismo y las corrientes financieras. La solución del problema de la transferencia neta de recursos debe, pues, buscarse en el contexto de la solución de los demás problemas. Yugoslavia apoya las propuestas incluidas en la parte V del informe y considera que deben hacerse grandes esfuerzos a nivel nacional e internacional a fin de crear las condiciones necesarias para que el capital privado - tanto en forma de inversiones extranjeras directas como de corrientes financieras de bancos comerciales -, desempeñe otra vez un papel importante en el proceso de desarrollo.

53. El Sr. CAMARA (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) dice que en su intervención sobre el tema 148 del programa ya proporcionó datos acerca de la contribución de la FAO a la labor preparatoria del decimotavo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General y a la estrategia internacional del desarrollo. Recuerda que la FAO examinará en noviembre de 1990 una estrategia a largo plazo para el sector alimentario y agrícola basada en un documento que ya se presentó a los miembros de la Asamblea General.

54. Ha visto con satisfacción de que el documento de trabajo del Presidente sobre la estrategia internacional del desarrollo retomaba en forma resumida las principales recomendaciones formuladas por la FAO en la estrategia mencionada. El Consejo de la FAO examinará en noviembre en forma detallada esas políticas y otras que considere pertinentes para promover los objetivos de la estrategia internacional del desarrollo en las esferas de la alimentación, la agricultura, la nutrición, y el desarrollo rural, así como en sectores relacionados con el crecimiento económico general, el comercio, los productos básicos, el alivio de la pobreza, el desarrollo de los recursos humanos y naturales, el medio ambiente y la agricultura.

55. En cuanto a la evolución de la situación agrícola y alimentaria mundial, las tendencias generales son desiguales y las perspectivas inciertas; con todo, la producción agrícola mundial debería aumentar alrededor del 2,5% en 1990, cifra inferior a la de 1989, pero claramente superior a las registradas durante el período 1986-1988. Este crecimiento se producirá básicamente en los países desarrollados; en la mayor parte de los países en desarrollo los resultados serán probablemente menos satisfactorios.

56. En Africa y en América Latina y el Caribe la tasa de crecimiento de la producción alimentaria debería ser inferior a la tasa de crecimiento demográfico en 1990, lo cual constituye un fenómeno inquietante. En Asia se prevé una marcada reducción de la tasa de crecimiento de la producción alimentaria y agrícola. Sin embargo, en la India y en otros países densamente poblados la producción alimentaria debería seguir aumentando más rápidamente que la población. En China, por ejemplo,

(Sr. Cámara)

se prevé un aumento de la producción agrícola, pero una reducción de la producción ganadera, causada por la escasez de piensos. En el Oriente Medio se espera un aumento de la producción alimentaria y agrícola, que compensará ampliamente el déficit del año anterior.

57. En 1990 la producción mundial de cereales debería alcanzar un nivel sin precedentes. El grueso de ese crecimiento corresponderá a los países desarrollados, en particular los países de América del Norte y la URSS, pero en los países en desarrollo en conjunto también se registraría un aumento. Dado que la producción de cereales, por primera vez en cuatro años, será superior al consumo, las existencias aumentarán probablemente un poco, lo que mejorará las perspectivas en materia de seguridad alimentaria mundial. A pesar de ello en diversas regiones hay graves problemas de suministro de alimentos que pueden persistir en 1991. Esto ocurre en el Sudán, en diversas regiones de Etiopía, Angola, Mozambique y Liberia así como en varios países del Sahel. En América Latina y el Caribe el nivel de las existencias también es muy bajo. Otro problema que debe tenerse en cuenta es el de la alimentación de los refugiados a raíz de los acontecimientos en el Cercano Oriente.

58. En cuanto al problema de las infestaciones de acrididos, que fue muy grave durante los últimos años, en particular en Africa, ha mejorado mucho el año pasado. Entretanto ha surgido una nueva amenaza para la agricultura en el continente africano: la mosca del gusano barrenador del Nuevo Mundo, cuya acción puede tener consecuencias devastadoras para el ganado. La FAO coordina un programa internacional de erradicación al que se dedicarán fondos por la cuantía de 91 millones de dólares de los EE.UU.

59. La FAO y la OMS han decidido patrocinar y organizar conjuntamente una conferencia internacional sobre la nutrición que se celebrará en diciembre de 1992, y que permitirá movilizar durante el próximo decenio los esfuerzos de la comunidad internacional para abordar con eficacia los problemas de la desnutrición y de las enfermedades así como los problemas específicos de la nutrición.

60. En 1989 se hizo más lento el crecimiento del comercio de productos agrícolas y el valor de las exportaciones mundiales de esos productos aumentó aproximadamente el 3%, aunque en los países en desarrollo sólo aumentó el 1,5%, menos que en el decenio de 1980. En Africa y en América Latina y el Caribe los ingresos procedentes de las exportaciones de productos agrícolas disminuyeron en 1989. Para el presente año, y tal vez para 1991, se prevé un nuevo deterioro de la relación de intercambio de los productos agrícolas debido a la baja de los precios y el aumento del precio de la energía y de los costos de producción, como consecuencia de los acontecimientos del Cercano Oriente. En 1990/91 también disminuirá la tasa de crecimiento del comercio internacional de cereales. Ahora bien, estas previsiones son aproximadas habida cuenta de las incertidumbres que pesan actualmente sobre la coyuntura económica mundial como consecuencia de la evolución de los precios del petróleo.

/...

(Sr. Cámara)

61. Con respecto a la ayuda alimentaria en forma de cereales, se estima que en 1990/91 ascenderá a 9,8 millones de toneladas, 1,7 millones de toneladas menos que el año anterior, en que se efectuaron envíos excepcionalmente importantes a los países de Europa oriental. Para 1990/91 no se prevén nuevos envíos a esos países.

62. En cuanto a las negociaciones de la Ronda Uruguay, la agricultura ocupa por primera vez un lugar central en unas negociaciones comerciales multilaterales y la FAO desempeña un papel activo en esas negociaciones, no sólo participando como observador en las negociaciones sobre la agricultura, los productos tropicales y los productos obtenidos de la explotación de recursos naturales, sino también aportando su contribución técnica, en particular sobre la cuestión de las medidas sanitarias y fitosanitarias, habida cuenta de las responsabilidades que tiene en relación con la Comisión del Codex Alimentarius y la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria. La FAO también ha suministrado ayuda a muchos grupos de países para formular sus posiciones en el GATT y confía en que la reunión de ministros que se celebrará en Bruselas en diciembre permitirá concluir con éxito las negociaciones de la Ronda Uruguay.

63. El Sr. REVA (República Socialista Soviética de Ucrania) se refiere a las recientes transformaciones políticas y económicas registradas en su país que, en la medida en que favorecen su participación más activa en el sistema económico mundial y en la cooperación económica internacional, le permitirán aportar una contribución constructiva a las actividades del Comité Especial Plenario encargado de preparar la estrategia internacional del desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Dentro del marco de esa estrategia debe lograrse una mejor coordinación de la acción conjunta de los Estados en la esfera económica y social, con miras a fomentar una cooperación animada por un espíritu universal que permita superar las divergencias de carácter ideológico. A este respecto, valora positivamente el texto que figura en el documento A/AC.232/L.14/Rev.1 en el que se reconoce la importancia de los cambios registrados en las relaciones internacionales con la consiguiente reducción de los gastos militares, que permitirá disponer de más recursos para combatir la miseria en el mundo. Tras referirse al nuevo consenso económico mundial logrado en ocasión del decimoctavo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, el orador destaca la importancia de la integración de los países de Europa oriental en las actividades de cooperación económica internacional.

64. En Ucrania, donde se produjo la catástrofe nuclear de Chernobyl, existe un vivo interés por los problemas de la protección del medio ambiente y, por tanto, su Gobierno apoya firmemente la celebración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo.

65. Otra cuestión importante es el del fomento de la producción agrícola para satisfacer las necesidades de una población mundial en continuo crecimiento. A este respecto, destaca la función esencial de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como la importancia de la ciencia y la tecnología para el logro de una alimentación más racional. Sin embargo, debido a la incidencia de problemas económicos y sociales, más de 500 millones de seres humanos todavía padecen hambre. En el Informe del Consejo Mundial de la Alimentación, que figura

(Sr. Reva, RSS de Ucrania)

En el documento A/45/19 se analiza la incidencia de diversos factores externos, tales como el problema de la deuda, la baja del precio de las materias primas y la aplicación de medidas proteccionistas, en la situación alimentaria mundial. En ese contexto, hay que señalar la utilidad del mecanismo consultivo interinstitucional que el CMA, la FAO y el FIDA han establecido con miras a lograr una mejor coordinación de sus actividades.

6. El aprovechamiento y utilización de fuentes de energía nuevas y renovables ayudarán sobremanera a solucionar los problemas energéticos mundiales. La inestabilidad del mercado del petróleo, la creciente inquietud de la comunidad internacional por las consecuencias ecológicas del uso de recursos energéticos tradicionales, así como del desarrollo de la energía atómica, son razones para que aumente la importancia de las fuentes de energía alternativas. A juicio de Ucrania, los acontecimientos posteriores a la adopción del Programa de Acción de Nairobi confirmaron la validez de sus principales disposiciones. La delegación de Ucrania apoya la labor del Comité sobre el Aprovechamiento y la Utilización de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables, que tiene a su cargo la coordinación de la aplicación de los programas de energía en el marco de la ejecución del Programa de Acción de Nairobi. Asimismo, toma nota con agrado de la disposición relativa a la necesidad de vincular sus actividades con la labor preparatoria de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo que se celebrará en 1992, ya que las fuentes de energía nuevas y renovables pueden contribuir de manera particular a la creación y perfeccionamiento de tecnologías no perjudiciales para el medio ambiente.

7. Como consecuencia de los sucesos ocurridos en Chernobyl, en Ucrania se está formulando una nueva concepción del desarrollo energético, en que se prevé una restricción en la construcción de centrales nucleares, la adopción de políticas de conservación de la energía, una limitación del volumen de la producción que requiere un gran consumo de energía, la reducción de los efectos perjudiciales para el medio ambiente de la energía térmica y un mayor recurso a las fuentes de energía nuevas y renovables.

8. La solución de los problemas energéticos reviste particular importancia para los países en desarrollo, dado que el crecimiento de su población, el nivel de industrialización y el desarrollo de su economía inevitablemente van acompañados de una demanda de recursos energéticos. Este hecho fue reconocido por la comunidad internacional mediante la aprobación de la resolución 43/193 de la Asamblea General relativa al aprovechamiento de los recursos energéticos de los países en desarrollo. La delegación de Ucrania se complace en observar que el Comité presta una atención cada vez mayor a los recursos naturales en relación con los problemas de la energía. En su opinión, las proyecciones a largo plazo sobre las tendencias de la extracción y consumo de recursos energéticos que está elaborando el Centro de Recursos Naturales, Energía y Transporte, es de un alto nivel profesional y puede ser una contribución útil para la formulación de políticas en materia de energía en todos los países, especialmente en los países en desarrollo.

9. Ucrania considera que los esfuerzos de los países y la activación de la cooperación internacional en la esfera del aprovechamiento de los recursos

/...

(Sr. Reva, RSS de Ucrania)

naturales en los países en desarrollo deben realizarse paralelamente a una elaboración de programas de utilización de nuevas tecnologías para la explotación de esos recursos que permitan el ahorro de capital, así como a la formulación de una política estricta en materia de ahorro de energía.

70. El Sr. BOECK (Austria) dice que la situación energética mundial se caracteriza por una demanda cada vez mayor de energía, que seguirá en aumento en los próximos decenios, sobre todo en los países en desarrollo. El mundo depende fundamentalmente de las formas convencionales de energía que, como el combustible fósil o la energía nuclear, traen consigo un alto riesgo de degradación del medio ambiente y la posibilidad de infligir daños incommensurables al equilibrio ecológico del mundo.

71. Con la crisis en el Golfo ha cobrado nuevamente actualidad el debate sobre formas alternativas de energía. Austria celebra que, paralelamente al consenso logrado en el plano político, también se haya alcanzado un consenso en relación con sus consecuencias económicas, que afectan tanto a los principales países consumidores de energía como a los países en desarrollo y a los países que han emprendido una transformación radical de sus economías. Estos países no pueden sobrellevar un peso económico adicional como es el de depender de una sola forma de energía cuyo precio y abastecimiento pueden verse desestabilizados por un único agresor.

72. En la Conferencia de Nairobi de 1981 se destacó el hecho de que el mundo estaba cobrando una conciencia más clara de la necesidad de mejorar la cooperación internacional en la esfera de la energía, pero esto no bastó para poner en marcha un proceso de acción mundial para el desarrollo y aplicación de fuentes de energía nuevas y renovables.

73. La situación internacional actual demuestra que no se puede adoptar un criterio de consumo de energía que varíe de acuerdo a las circunstancias y se replantee sólo en épocas de crisis. Por consiguiente, resulta imperativo centrar los esfuerzos en la creación de un sistema de suministro de energía que dependa menos de las fluctuaciones de los precios y de los riesgos para el medio ambiente y sea menos vulnerable a las crisis políticas.

74. Ha llegado el momento de buscar la manera de que los gobiernos hagan una revisión conjunta de sus políticas en materia de energía. El aspecto mundial de los problemas energéticos hace necesaria una cooperación internacional estrecha a fin de adaptar las políticas nacionales a los nuevos desafíos económicos, políticos y ecológicos que se presentan en el mundo entero. Por consiguiente, Austria celebra la creación de un grupo de expertos que evaluará el proceso de aplicación del Plan de Acción de Nairobi, en la esperanza de que dará un nuevo impulso al debate y fortalecerá la eficiencia del marco existente. Considera que esa iniciativa es una aportación importante para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo que se celebrará en 1992.

75. La delegación de Austria ha preparado un memorando en que se señalan las esferas en que sería conveniente fortalecer las actividades de las Naciones Unidas, así como los posibles ámbitos de cooperación en el plano nacional, regional y mundial.

6. El Sr. NYAMIKEH (Ghana) dice que la actual crisis del petróleo pone claramente a manifiesto la necesidad de conservar el espíritu que llevó a la comunidad internacional a adoptar el Programa de Acción de Nairobi para el aprovechamiento y utilización de fuentes de energía nuevas y renovables. La delegación de Ghana observa con preocupación que, a pesar de la conciencia internacional que se había despertado en relación con el aprovechamiento de ese tipo de fuentes de energía cuando se produjo la fuerte alza de los precios del petróleo en el decenio de 1970, al bajar esos precios en el decenio de 1980 se fue debilitando el interés por la búsqueda de esas nuevas fuentes.

7. Por lo general se estima que las necesidades de energía de los países en desarrollo, especialmente de África, son bajas en comparación con las de los países desarrollados. Pero no cabe duda de que, al no contar con una tecnología eficiente desde el punto de vista energético, esos países tienen grandes dificultades para realizar ajustes y son muy vulnerables a cualquier desequilibrio provocado por una crisis energética internacional. El aumento del consumo de petróleo de los países en desarrollo, según datos del Estudio Económico Mundial, fue mucho mayor que el de los países desarrollados de economía de mercado, y esa tendencia seguirá existiendo en el decenio de 1990. Además, los países en desarrollo deberán destinar una gran parte de sus ingresos en divisas para satisfacer, sólo parcialmente, sus necesidades de energía. Ghana, por ejemplo, durante la crisis petrolera del decenio de 1970 tuvo que gastar entre el 60 y el 75% de sus ingresos en divisas en la importación de petróleo crudo. Por esa razón, Ghana acogió con satisfacción el programa de Acción de Nairobi, que complementaba sus propios esfuerzos para provechar las fuentes de energía nuevas y renovables.

8. Ghana se encuentra en una situación geográfica ideal para el desarrollo de la energía solar. Se han elaborado proyectos piloto destinados a suministrar energía fotovoltaica para refrigeradores destinados a la conservación de medicamentos y de otros productos químicos que resultan vitales si se quiere que el programa de atención de salud en las zonas rurales y de salud para todos en el año 2000 pase de ser una utopía. Las instituciones de investigación del país están trabajando seriamente en la investigación de la energía solar y la biomasa como fuentes alternativas de energía para la calefacción y la cocina.

9. Ghana sigue dependiendo en proporción del 80% de los combustibles tradicionales, como por ejemplo, la leña. Habida cuenta de la grave amenaza que representan la deforestación, la desertificación y la consiguiente sequía, el gobierno ha comenzado a utilizar gas licuado y a difundir su uso entre la población. Se prevé que a fines del actual decenio, se utilizarán los recursos de gas, descubiertos en recientes exploraciones, para satisfacer por lo menos al 50% el consumo interno de combustible para la cocina. Ya se ha lanzado en todo el país un programa de gas nacional para la cocina que ha tenido muy buena acogida tanto en las zonas rurales como urbanas.

10. Ghana ha hecho todo lo posible por promover el aprovechamiento y la utilización de fuentes de energía nuevas y renovables. Sin embargo, por falta de recursos financieros, esos esfuerzos pueden parecer lentos. La delegación de Ghana

(Sr. Nyamikeh, Ghana)

hace un llamamiento al sistema de las Naciones Unidas y a los países desarrollados del Norte para que aporten recursos financieros adicionales a fin de suministrar asistencia a los países en desarrollo en la esfera de la energía.

81. La tecnología que se utiliza en materia de fuentes de energía nuevas y renovables no es tan complicada que pueda plantear grandes dificultades a los países en desarrollo. Sería muy provechoso que estos países pudieran acceder a esa tecnología en condiciones favorables. La delegación de Ghana confía en que la comunidad internacional aumente sus esfuerzos y su cooperación en esa esfera.

82. El Sr. SILALAH (Indonesia) dice que Indonesia celebra que el Comité Especial Plenario encargado de preparar la estrategia internacional del desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo haya aprobado por consenso el proyecto de texto de dicha estrategia (A/45/41). Tanto las metas y los objetivos de la estrategia como las políticas y medidas que formula son suficientemente flexibles para responder a los grandes desafíos de un mundo en constante evolución. La estrategia facilitará considerablemente la puesta en práctica de los acuerdos y compromisos contraídos durante el decimotercero período extraordinario de sesiones de la Asamblea General. Es de esperar que en su actual período de sesiones la Asamblea apruebe la estrategia.

83. Se reconoce que el objetivo final del desarrollo es el mejoramiento de la condición humana, la plena realización de las capacidades de todos los miembros de la sociedad y la erradicación de la pobreza y el hambre; no obstante, los enfoques tradicionales del desarrollo no reflejaban ese concepto, sino que se centraban en el aumento del producto nacional bruto y así no podían elevar el nivel de vida de la mayoría de la humanidad.

84. Indonesia considera satisfactorio el informe de la Dependencia Común de Inspección sobre el desarrollo de los recursos humanos mediante la cooperación técnica (A/45/113), en el que se reconoce la innegable contribución de las Naciones Unidas al respecto pero se pone en duda la utilización eficaz de los cientos de miles de dólares asignados al desarrollo de los recursos humanos. Por consiguiente, Indonesia apoya plenamente la recomendación de la Dependencia relativa al establecimiento de un órgano de coordinación entre organismos encargado de vigilar y evaluar la coordinación de la preparación y ejecución de programas por los Estados Miembros y los organismos de las Naciones Unidas, asesorar a los Estados Miembros y a los organismos interesados acerca de los progresos hechos y las dificultades encontradas, e informar anualmente a la Asamblea General, con miras a mejorar la coordinación y la eficacia. Es igualmente importante la recomendación de que las actividades de desarrollo de los recursos humanos se orienten hacia la promoción de la realización humana en el nivel básico, a fin de promover el desarrollo sostenible y la autonomía económica.

85. En cuanto al informe del Secretario General sobre el desarrollo de los recursos humanos para el desarrollo (A/45/451), Indonesia está de acuerdo en que deben utilizarse indicadores sociales, tales como el índice de alfabetización, la esperanza de vida, la salud y la nutrición, para evaluar los progresos del desarrollo. El Plan de Acción de Yakarta, aprobado por la Comisión Económica y

(Sr. Silalahi, Indonesia)

cial para Asia y el Pacífico hace más de dos años, ofrecía un marco para mejorar la calidad de la vida de los pueblos de la región y en su fase operacional ha mostrado su gran importancia para el proceso de desarrollo. Es, pues, de esperar que los dos informes mencionados se examinen en el segundo período ordinario de sesiones del Consejo Económico y Social, para que éste formule las recomendaciones pertinentes a la Asamblea General.

. En el informe del Consejo Mundial de la Alimentación (A/45/19) se destaca que el alivio y la eliminación del hambre, la malnutrición y las enfermedades por deficiencias nutricionales siguen siendo las metas principales del Consejo, cuyo logro será facilitado por la nueva situación política en el mundo. Sin embargo, el cumplimiento de esos objetivos tropieza con algunos obstáculos importantes, tales como la explosión demográfica, en particular en los países con déficit de alimentos, las actividades de la protección del medio ambiente y la existencia de la pobreza generalizada. Para tratar de superar esos obstáculos hay que solucionar el problema de la insuficiencia de recursos financieros, en particular de asistencia técnica para el desarrollo.

. Indonesia está convencida de que el mejoramiento del sistema del comercio internacional es esencial para aliviar el problema alimentario mundial, como se señala en el informe del Secretario General sobre las tendencias del mercado internacional de productos agrícolas y tropicales y la liberalización del comercio agrícola internacional (A/45/583). Además, Indonesia considera indispensable que la actual Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales se llegue a un resultado positivo sobre la agricultura que redunde en beneficio tanto de los países desarrollados como de los países en desarrollo.

. El Sr. LOHIA (Papua Nueva Guinea), dice que se prevé que el decenio de 1990 no será mucho mejor que el decenio de 1980, perdido en términos de crecimiento económico y social, y que se acrecentarán las distancias entre los países ricos y los países pobres, en particular los países menos adelantados. La pobreza, la degradación del medio ambiente y la crisis de la deuda siguen siendo los problemas más difíciles. Es de esperar que los cambios que están ocurriendo en el mundo faciliten la solución de esos problemas.

. Papua Nueva Guinea encomia los informes del Secretario General sobre el desarrollo de los recursos humanos (A/45/451) y sobre la transferencia de recursos desde los países en desarrollo y hacia ellos (A/45/487), así como el informe del Consejo Económico y Social (A/45/3), que ponen de manifiesto la determinación y el compromiso del sistema de las Naciones Unidas en relación con los esfuerzos realizados a la solución de los problemas económicos mundiales, así como el consenso que existe entre los gobiernos para trabajar juntos a fin de reactivar el crecimiento económico en el mundo, en particular en los países en desarrollo.

. Para que la estrategia internacional del desarrollo resulte fecunda, la comunidad internacional debe perseverar en sus esfuerzos por lograr la conclusión satisfactoria de la Ronda Uruguay; encontrar una solución a la crisis del Golfo; impedir la destrucción del medio ambiente; tomar las medidas necesarias en materia de salud y saneamiento en beneficio de todos los pueblos; proporcionar alimentos a

/...

(Sr. Lohia, Papua Nueva Guinea)

quienes los necesitan; aliviar la carga de la deuda de los países deudores; y garantizar la paz y la seguridad en los países asolados por la guerra. La Estrategia se propone objetivos encomiables, pero para alcanzarlos y conseguir la reactivación del crecimiento económico mundial, especialmente en los países en desarrollo y en los menos adelantados, cada gobierno debe asumir la responsabilidad de la reestructuración económica y la reforma política de su país.

91. Por su parte, Papua Nueva Guinea ha iniciado un programa de ajuste estructural que incluye medidas como la privatización de ciertas empresas públicas, la devaluación en un 10% de la moneda nacional y la flexibilización de las normas que rigen las inversiones, a fin de permitir un mayor volumen de inversiones extranjeras directas. El Banco Mundial y el FMI han acogido con satisfacción estas medidas adoptadas por el Gobierno para hacer frente a los problemas económicos del país.

92. Sin embargo hay ciertos factores inquietantes que pueden afectar negativamente a los países en desarrollo. En primer lugar, resulta alarmante la aparición de bloques comerciales regionales que pueden poner en peligro el éxito de la Ronda Uruguay. Sin embargo, la conclusión satisfactoria de esas negociaciones, que beneficia tanto a los países industrializados como a los países en desarrollo, ampliaría el acceso a los mercados de los productos de los países en desarrollo. Si esto no ocurre, se producirá una fragmentación del sistema comercial internacional, se agravarán las tensiones comerciales existentes y los países en desarrollo, y en particular los países menos adelantados, quedarán marginalizados.

93. Otro factor alarmante es la perspectiva de que la participación de la Unión Soviética y de Europa oriental en el sistema comercial internacional, así como la integración de Europa en 1992 tengan efectos negativos sobre la prestación de asistencia multilateral y bilateral a los países en desarrollo.

94. Por último, suscita preocupación la crisis de la deuda. Al respecto, Papua Nueva Guinea encomia los esfuerzos de las Naciones Unidas y apoya la idea de que los países deudores, los países acreedores y las instituciones financieras multilaterales adopten un enfoque integrado para resolver ese grave problema.

95. Los problemas económicos internacionales deben considerarse en conjunción con los problemas que plantea la protección del medio ambiente. La delegación de Papua Nueva Guinea espera que los esfuerzos de desarrollo económico se armonicen con los esfuerzos de protección, preservación y ordenación del medio ambiente, ya que de lo contrario, el decenio de 1990 será otro decenio perdido para el desarrollo económico y el progreso social de los pueblos.

96. El Sr. SHOOGUFAN (Afganistán) dice que para la mayoría de los países en desarrollo el decenio de 1980 ha sido una cruel decepción. Pese a los grandes adelantos de la ciencia y la tecnología pocos son los progresos alcanzados en la erradicación del hambre y la malnutrición. Hay en el mundo más de 550 millones de personas que padecen hambre, y muchas regiones que tienen problemas alimentarios eran hasta hace poco autosuficientes o incluso exportaban alimentos. Esta situación es el resultado del deterioro de la situación económica de la mayoría de los países en desarrollo durante el decenio de 1980.

(Sr. Shooqufan, Afganistán)

17. La delegación del Afganistán ha examinado con interés el informe del Consejo Mundial de la Alimentación y está de acuerdo con la conclusión de que cada país debe asumir la responsabilidad de resolver sus problemas alimentarios. Sin embargo, el Afganistán piensa que el empeoramiento de la situación económica de los países en desarrollo ha agravado la escasez de alimentos en esos países y considera que sólo grandes esfuerzos de cooperación internacional permitirán que los países en desarrollo resuelvan satisfactoriamente sus problemas en esa esfera. A ese respecto, hay que celebrar las iniciativas del Banco Mundial y la FAO.

18. El Afganistán hace frente a graves problemas alimentarios. La guerra, la destrucción de caminos y transportes públicos, la destrucción de suministros alimentarios por grupos extremistas, así como la destrucción de aldeas y sistemas de regadío han contribuido a crear en el país una crisis alimentaria. Es evidente que el primer paso para solucionar el problema es poner fin a la guerra. Además, el Gobierno considera como elemento prioritario del desarrollo económico nacional la aplicación de estrategias alimentarias y el fomento del sector agrícola. Entre las medidas que se han adoptado se encuentran el establecimiento de centros de maquinaria agrícola, la distribución de semillas y fertilizantes químicos, la prestación de servicios veterinarios, y la concesión de créditos en condiciones favorables a agricultores y ganaderos. Con la asistencia financiera y técnica de los países desarrollados, los organismos de las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales, el Afganistán no sólo lograría la autosuficiencia alimentaria sino que también podría exportar sus excedentes de alimentos a otros países.

19. El Afganistán apoya plenamente la recomendación del Consejo Mundial de la Alimentación relativa a la seguridad en el tránsito de la ayuda alimentaria de urgencia. El Gobierno hará todo lo posible por hacer llegar alimentos a las partes más afectadas del país, y la delegación del Afganistán espera que todos los países interesados y las organizaciones internacionales ayuden al pueblo y al Gobierno del Afganistán en esta tarea.

Se levanta la sesión a las 18.15 horas.